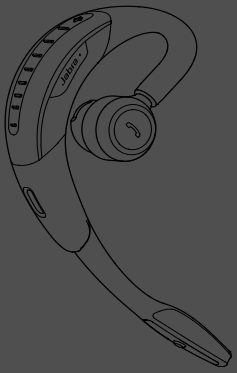
Jabra®
YOU'RE ON

Jabra MOTION



Manual de Instrucciones

jabra.com/motion

1. BIENVENIDO....4
2. VISTA GENERAL DEL AURICULAR....5
3. CÓMO SE COLOCA.... 6
3.1 CÓMO AJUSTAR LA ALTURA 6
3.2 PUEDE USARSE EN AMBOS LADOS 7
3.3 COLOCACIÓN DEL ADAPTOR DE GOMA 7
4. CÓMO SE CARGA 8
4.1 CÓMO CARGAR CON EL CABLE MICRO-USB 8
4.2 CÓMO CARGAR CON EL CARGADOR DE PARED 8
4.3 ESTADO DE LA BATERÍA 9
5. CÓMO SE CONECTA....10
5.1 CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO BLUETOOTH 10
5.2 CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO NFC 11
5.3 CÓMO TRANSFERIR SONIDO ENTRE EL DISPOSITIVO NFC Y EL AURICULAR 12
6. CÓMO SE USA....13
6.1 LUZ DE OCUPADO 15
6.2 GESTIÓN DE VARIAS LLAMADAS 15
6.3 ACTIVAR/DESACTIVAR COMANDOS DE VOZ 16
6.4 COMANDOS DE VOZ 16
6.5 GUÍA POR VOZ 17

7. CONTROLES DE SENSOR DE MOVIMIENTO 19
7.1 RESPONDER LLAMADAS 19
7.2 MODO DE REPOSO 20
7.3 CONTROL DE VOLUMEN INTELIGENTE 21
8. SOFTWARE 22
8.1 JABRA CONNECT 22
8.2 PERSONALIZAR AJUSTES DEL AURICULAR 22
9. AYUDA 23
9.1 PREGUNTAS MÁS FRECUENTES 23
9.2 CUMPLIMIENTO DE NORMATIVAS 24
9.3 CUIDADOS DEL AURICULAR 24
10. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 25

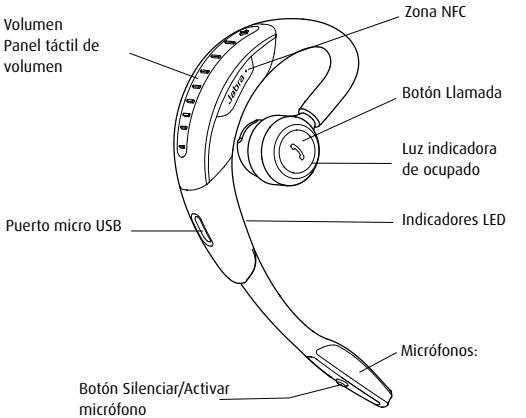
1. BIENVENIDO

Gracias por utilizar Jabra Motion. ¡Esperamos que lo disfrute!

JABRA MOTION OFRECE:

- Sensor de movimiento para control de llamadas, calidad de sonido mejorada y mayor duración de la batería
- Modo de reposo para mejorar el rendimiento de la batería
- Control de volumen inteligente que se adapta automáticamente al entorno
- Tecnología NFC
- Control táctil del volumen
- Control por voz
- Voz de alta definición
- Libertad sin cables
- Noise Blackout™ 3.0
- Protección contra el viento
- Jabra SafeTone™
- Luz indicadora de ocupado
- Ajustable en altura para una mayor comodidad

2. VISTA GENERAL DEL AURICULAR



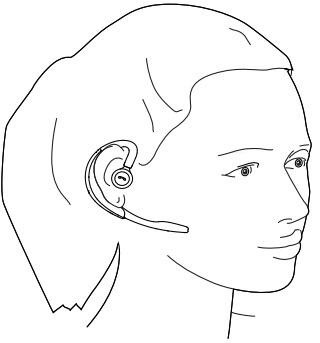
Cargador de pared

Cable micro-USB

Adaptores de goma
Tres tamaños para un ajuste personalizado

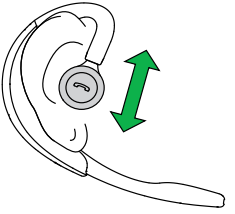
NOTA: todos los accesorios están disponibles también en jabra.com.

3. CÓMO SE COLOCA



3.1 CÓMO AJUSTAR LA ALTURA

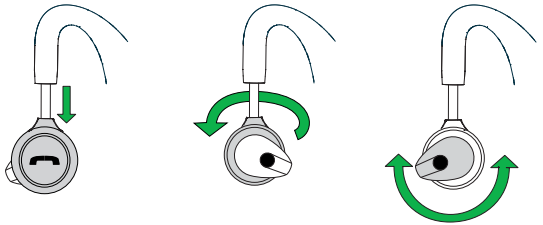
Aumente o reduzca la altura del altavoz para adaptarlo perfectamente a su oreja.



3.2 PUEDE USARSE EN AMBOS LADOS

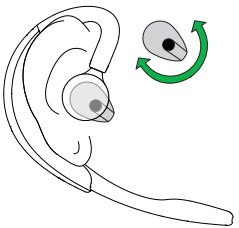
Puede utilizar el auricular en la oreja izquierda o en la derecha. Para cambiar de lado:

1. Baje totalmente el auricular.
2. Gire el auricular 180°.
3. Gire el adaptor de goma para ajustarlo.



3.3 COLOCACIÓN DEL ADAPTOR DE GOMA

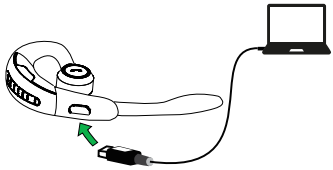
Gire el adaptor de goma para obtener la máxima calidad de sonido. Pruebe las tres tallas para descubrir cuál es la más cómoda.



4. CÓMO SE CARGA

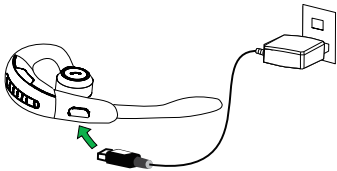
4.1 CÓMO CARGAR CON EL CABLE MICRO-USB

Conecte el auricular en cualquier puerto USB de su PC con el cable micro-USB.



4.2 CÓMO CARGAR CON EL CARGADOR DE PARED

Conecte el auricular a la red eléctrica con el cargador de pared.



NOTA: por seguridad, recomendamos no utilizar el auricular mientras está cargando.

4.3 ESTADO DE LA BATERÍA

	USANDO	CARGANDO
	50% - 100%	100%
	10% - 50%	50% - 100%
	0% - 10%	0% - 50%

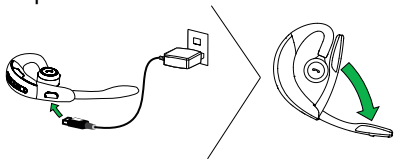
NOTA: el auricular tarda dos horas en cargarse por completo.

5. CÓMO SE CONECTA

5.1 CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

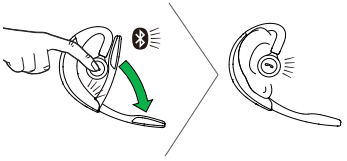
La primera vez que se enciende el auricular, este intentará conectarse con un dispositivo Bluetooth.

1. Conecte el auricular a la red eléctrica con el cargador de pared o con el cable micro-USB.
2. Enciende el auricular y siga las instrucciones de conexión por voz.



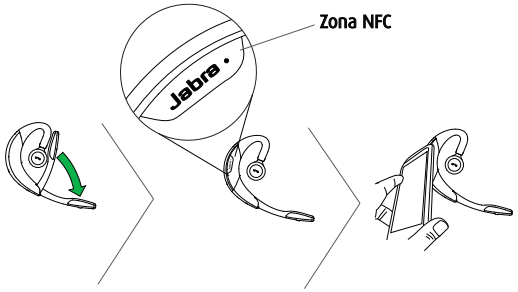
CONEXIÓN MANUAL CON UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Abra el brazo articulado mientras pulsa el botón **Llamada**. Suelte el botón **Llamada cuando la luz** del Bluetooth parpadee en azul.
2. Colóquelo en el oído y siga las instrucciones de conexión por voz.



5.2 CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO NFC

1. Asegúrese de que NFC está activado en su teléfono móvil.
2. Abra el brazo articulado del auricular.
3. Localice la zona NFC del auricular y toque con ella la zona NFC del dispositivo móvil. El dispositivo móvil indicará que el auricular está conectado.



NOTA: la implementación de NFC varía según el dispositivo. El tamaño y la sensibilidad de la zona NFC y la forma de conectar el auricular pueden variar dependiendo del dispositivo.

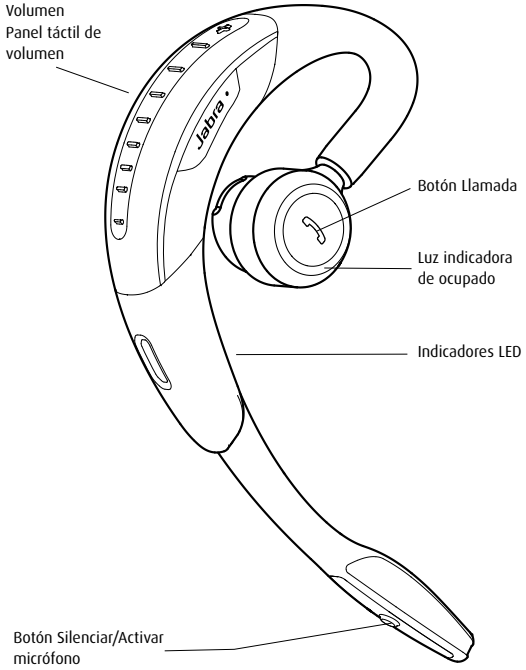
5.3 CÓMO TRANSFERIR SONIDO ENTRE EL DISPOSITIVO NFC Y EL AURICULAR

Para transferir sonido con el auricular, toque la zona NFC del dispositivo conectado con la del auricular. El sonido comenzará a transmitirse:

- Desde el dispositivo NFC al auricular o
- Desde el auricular al dispositivo NFC

NOTA: la implementación de NFC varía según el dispositivo. Es posible que la función no esté disponible dependiendo del dispositivo NFC.

6. CÓMO SE USA


Volumen
Panel táctil de volumen
Botón Llamada
Luz indicadora de ocupado
Indicadores LED
Botón Silenciar/Activar micrófono

	Encendido/ Apagado	Abra o cierre el brazo flexible
	Responder una llamada	Abra el brazo flexible o toque el botón **Llamada** si ya está abierto
	Finalizar una llamada	Cierre el brazo flexible o toque el botón **Llamada**
	Tiempo de conversación	Cuando no esté hablando, toque el botón **Llamada** para oír cuánto tiempo de conversación queda
	Rechazar una llamada	Toque dos veces el botón **Llamada** cuando reciba una llamada
	Volver a marcar el último número	Toque dos veces el botón **Llamada** cuando no haya ninguna llamada
	Ajustar el volumen del altavoz	Deslice el dedo arriba o abajo por el panel táctil **Volumen**
	Comandos de voz	Toque el botón **Silenciar/Activar micrófono** cuando no haya ninguna llamada hasta que oiga "Say a command". Diga "What can I say?" para oír una lista con los comandos de voz disponibles
	Silenciar/ activar micrófono	Toque el botón **Silenciar/Activar micrófono** durante una llamada para silenciar el micrófono. Vuelva a tocarlo para activarlo

6.1 LUZ DE OCUPADO

La luz de ocupado tiene dos funciones:

- Llamada entrante (luz roja intermitente rápida)
- Hablando (luz roja intermitente lenta)

NOTA: puede activar o desactivar la luz de ocupado utilizando la aplicación Jabra Connect.

6.2 GESTIÓN DE VARIAS LLAMADAS

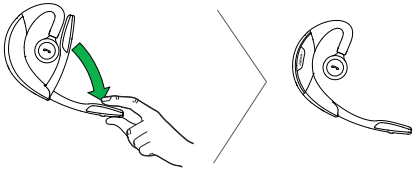
El auricular puede recibir y gestionar varias llamadas de forma simultánea

	Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante	Pulse el botón **Llamada**
	Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa	Mantenga pulsado el botón **Llamada** durante 2 segundos
	Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante	Mantenga pulsado el botón **Llamada** durante 2 segundos
	Rechazar una llamada entrante	Pulse dos veces el botón **Llamada**

6.3 ACTIVAR/DESACTIVAR COMANDOS DE VOZ

Los comandos de voz están activados de forma predefinida. Para activarlos y desactivarlos:

1. Mantenga pulsado el botón Voz mientras abre el brazo articulado.
2. Suelte el botón Voz cuando el brazo articulado esté abierto.



NOTA: también puede activar o desactivar los comandos de voz desde la aplicación Jabra Connect.

6.4 COMANDOS DE VOZ

	DESCRIPCIÓN
What can I say?	Oír una lista de todos los comandos de voz
Answer	Responder a una llamada entrante
Ignore	Rechazar una llamada entrante
Pair new device	Activar el modo de sincronización
Redial	Volver a marcar el último número

	DESCRIPCIÓN
Call back	Devolver la última llamada recibida
Battery	Oír el estado de la batería
Cancel	Cancelar comando de voz
Phone commands	Activa los comandos de voz del dispositivo conectado (como Siri)

6.5 GUÍA POR VOZ

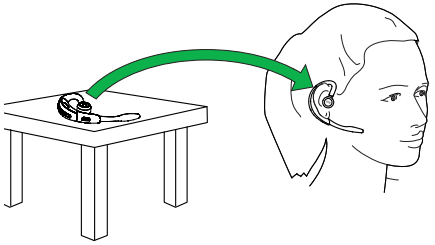
	DESCRIPCIÓN
	Power on
	Power off
	Welcome. You are now ready for pairing. Go to the Bluetooth menu on your phone...
	Pairing cancelled
	Pairing failed
	Mobile connected
	PC connected
	Two devices connected
	Not connected

	DESCRIPCIÓN
	Redialing
	Mute on / Mute off
	Call from (nombre i número del directorio)
	Unknown caller
	Low battery
	Your remaining talk time is...
	Say a command
	Voice on
	Voice off

7. CONTROLES DE SENSOR DE MOVIMIENTO

7.1 RESPONDER LLAMADAS

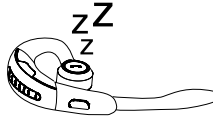
Si el brazo articulado está abierto, solo tiene que levantar el auricular y colocárselo en la oreja para responder una llamada entrante.



7.2 MODO DE REPOSO

Para alargar la duración de la batería, cierre el brazo articulado cuando no esté utilizando el auricular. Si deja el brazo articulado abierto, se activará el modo de reposo cuando el auricular lleve más de 60 minutos inmóvil (con Bluetooth conectado) o 5 minutos (si Bluetooth no está conectado). El auricular dirá "Power off" al activar el modo de reposo.

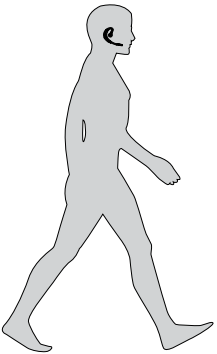
Para salir del modo de reposo, mueva o levante el auricular. El auricular dirá "Power on" al desactivar el modo de reposo.



NOTA: si el auricular está en modo de reposo durante más de 24 horas, se apagará automáticamente para conservar la batería. Para volver a encender el auricular, cierre el brazo articulado y vuelva a abrirlo.

7.3 CONTROL DE VOLUMEN INTELIGENTE

El auricular utiliza un sistema de control de volumen inteligente para adaptar el volumen del altavoz al movimiento y al nivel de ruido del entorno (por ejemplo, el volumen aumentará automáticamente al caminar o al entrar en un lugar ruidoso).



NOTA: los controles de sensor de movimiento están activados de forma predeterminada y pueden desactivarse en la aplicación Jabra Connect.

8. SOFTWARE

8.1 JABRA CONNECT

Jabra Connect es una aplicación para smartphones que permite controlar las llamadas y configurar los dispositivos Jabra conectados al smartphone.

- Descarga para Android: Google Play
- Descarga para iOS: App Store

8.2 PERSONALIZAR AJUSTES DEL AURICULAR

Con la aplicación Jabra Connect es posible personalizar los ajustes del auricular cuando el auricular está conectado al dispositivo móvil.

- Luz indicadora de ocupado
- Modo de reposo
- Control de volumen inteligente
- Control por voz
- Perfiles de sonido (ecualizador)
- Tono recordatorio de silencio
- Responder llamadas

9. AYUDA

9.1 PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

Puede ver la lista completa de preguntas más frecuentes en Jabra.com/motion.

P ¿Por qué oigo chasquidos?
R Bluetooth es una tecnología de radiofrecuencia sensible a la presencia de obstáculos entre el auricular y el dispositivo conectado. Asegúrese de que el auricular y el dispositivo conectado se encuentren dentro de alcance (hasta 100 metros o 300 pies).

P ¿Cuál es el alcance del auricular?
R En la mayoría de dispositivos Bluetooth, el alcance es de hasta 25 metros (80 pies).

P ¿Por qué no se oye nada?
R Tal vez necesite incrementar el volumen del auricular o asegurarse de que este está conectado a un dispositivo.

P Tengo problemas con la conexión Bluetooth
R Revise el menú Bluetooth de su dispositivo móvil y elimine el auricular. Vuelva a conectar el auricular con su dispositivo Bluetooth siguiendo las instrucciones de conexión.

9.2 CUMPLIMIENTO DE NORMATIVAS

Para asegurarse de cumplir la Directiva 2003/10/EC sobre ruido en el entorno laboral de la UE y las directrices G616 de Australia, seleccione el modo de cumplimiento de normativas deseado.

1. Instale Jabra Direct.
2. Conecte el auricular utilizando Jabra Link 360.
3. Abra Jabra Direct y seleccione el modo deseado desmarcando la casilla Protección SafeTone de la sección Protección de audio.

COMPATIBILIDAD CON TCO:

Active el modo TCO del auricular.

1. Instale Jabra Direct.
2. Conecte el auricular utilizando Jabra Link 360.
3. Abra Jabra Direct y seleccione el modo deseado ajustando el alcance inalámbrico a bajo o muy bajo.

9.3 CUIDADOS DEL AURICULAR

- Guarde siempre el auricular apagado y protegido.
- Evite guardarlo en temperaturas extremas (por encima de los 35 °C/95 °F o por debajo de los -20 °C/-4 °F). En caso contrario, podría acortarse la vida útil de la batería y afectar a su funcionamiento.
- No deje que quede expuesto a la lluvia o a otros líquidos.

10. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

AURICULAR JABRA MOTION	DESCRIPCIÓN
Peso:	17,5g
Dimensiones:	53,5mm (largo) × 16mm (ancho) × 24mm (alto)
Micrófonos:	Dos micrófonos omnidireccionales con tecnología Jabra Noise Blackout.
Altavoz:	Microdinámico, 14,8 mm
Alcance:	Hasta 100 m (300 pies), clase 1
Versión de Bluetooth:	4.0
Dispositivos sincronizados:	Hasta 8 dispositivos guardados, 2 dispositivos conectados a la vez (Multiuse™)
Perfiles Bluetooth compatibles:	A2DP (v1.6), perfil manos libres (v1.6), perfil auricular (v1.2)
Tiempo de conversación:	Hasta 7 horas Hasta 5,5 horas (con luz de ocupado)
Tiempo de espera:	Hasta 15 días
Temperatura de funcionamiento:	De -10 °C a 60 °C (de 14 °F a 140 °F)
Temperatura de almacenamiento:	De -20 °C a 35 °C (de -4 °F a 95,00 °F)
Fuente de alimentación de CA:	100-240V, 50-60Hz
Contraseña o código PIN de sincronización:	0000